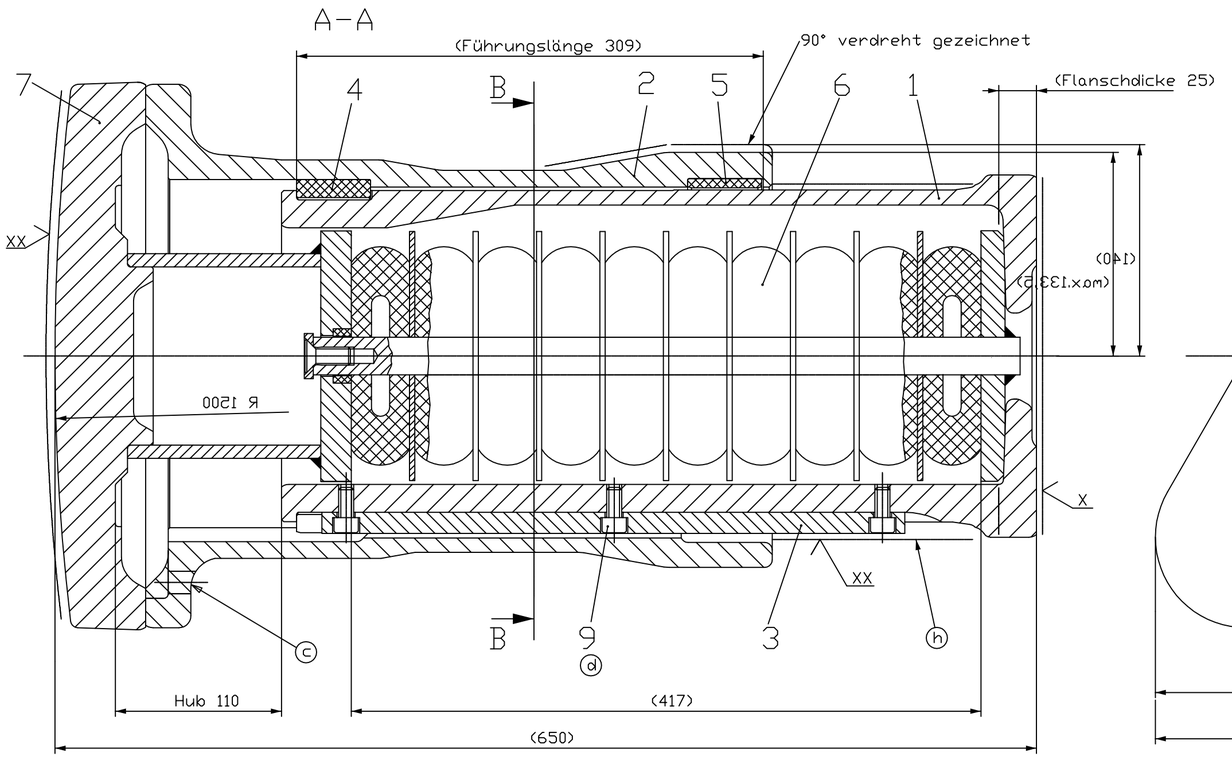
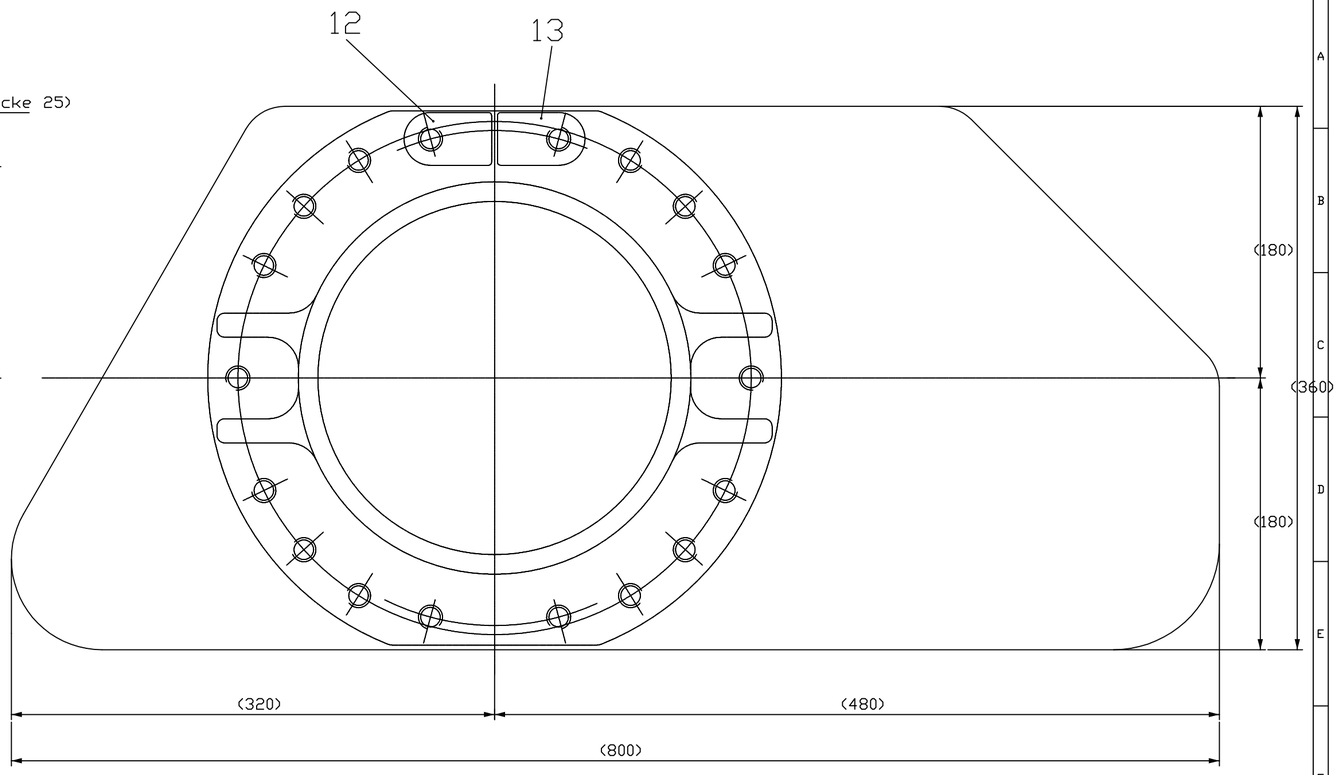
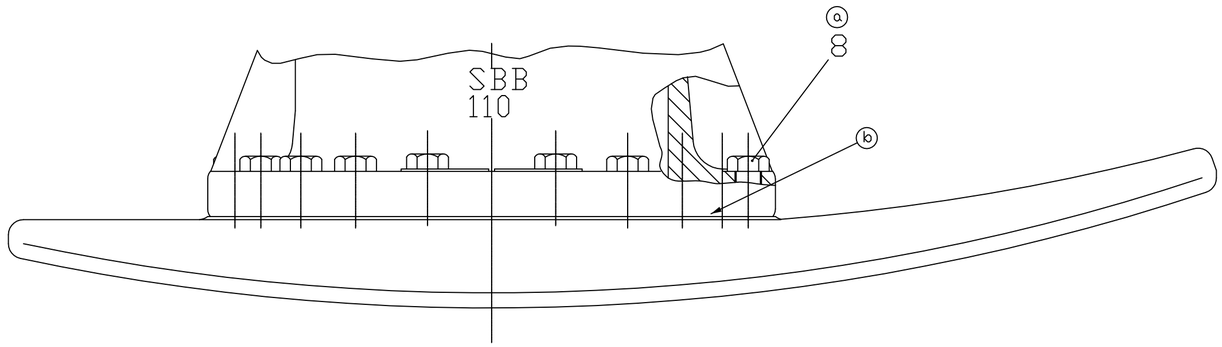
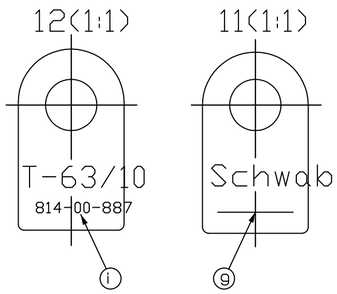
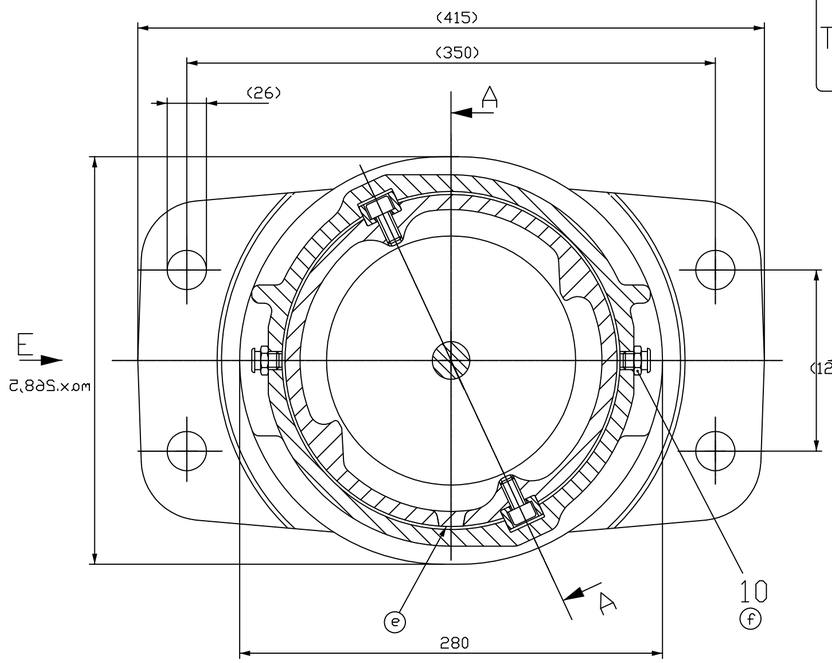
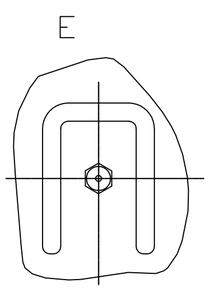








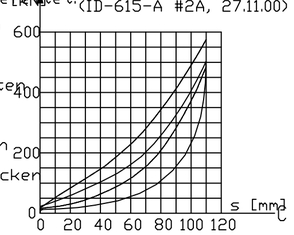




ⓐ Anzugsdrehmoment = 215-220 Nm
ⓑ Berührungsflächen zwischen Pufferteller und Pufferstössel gut gefettet.
ⓒ Entlüftungsbohrung nach unten
ⓓ Anzugsdrehmoment = 51 Nm
ⓔ Entwässerungsbohrung nach unten
ⓕ Mit Loctite 242 gedichtet
ⓖ Jahreszahl bei Montage stempeln
ⓗ Einfetten und mit ölpapier abdecken
ⓘ Artikelnummer der SBB

Statisches Federdiagramm

- 1. Kurve 72h nach Zusammenbau getestet (ID-615-A #2, 20.11.00)
- 3. Kurve
- Konditionierte Kurve für die Berechnung der Verspannkäfte (ID-615-A #2A, 27.11.00)



Alle Gleitflächen bei der Montage gut gefettet

Farbspez.: FSP 01-97	
X	grundiert
XX	farbfrei
	Rohling grundiert

Pos.	Menge	Einheit	Benennung	Norm - Kurzbezeichnung	Sachnummer
12	1	Stk	Leistungsschild T-63/10		661-201-982
11	1	Stk	Bezeichnungsschild Schwab		661-201-633
10	2	Stk	Schmiernippel M10 x 1		660-241-046
9	6	Stk	Zyl. Schraube i.6kt. zn M10 x 22	DIN 912/Precote 85	661-201-475
8	18	Stk	6kt. Schraube zn M16 x 50	DIN 931/Precote 85	661-201-474
7	1	Stk	Pufferteller rechts		661-201-483.1
6	1	Stk	Federsatz, T-63/10 Pads		661-200-373.5
5	1	Stk	Führungsring		661-201-457.1
4	1	Stk	Anschlagring		661-201-470.2
3	2	Stk	Keil		661-201-469.1
2	1	Stk	Pufferstössel		661-201-413.6
1	1	Stk	Pufferhülse		661-201-412.3

Verwendbar für: X

Ausgabe 01 | Datum .98

Toleranzen: ISO 8015 Allg. Toleranzen; ISO 2768-mK; Oberflächen: DIN ISO 1302

Massstab 1:2 | 196 kg

Werkstoff: X | Werkstoff Nr.: X

1	Mitt. Nr. 16	20-09	M.P.	Datum	Name	Puffer 2000 rechts	
2	Mitt. Nr. 2058	28-12	S.O.	Bearb	00-09-15	Plecko	Reisezugwagen, Teller 800 breit
3	Mitt. Nr. 3588	08-08	M.P.	Gepr	00-09-15	Rohr	MINER-Feder T-63/10 Pads/417
				Norm	00-09-15	Rohr	

Schwab Verkehrstechnik AG, Zug- und Stossdämpfer mit System

661-200-379 3 | Blatt 01 | 01 BL

Zust. | Änderung | Datum | Name | Urspr. 661-200-265 | Ers. f 661-200-379.2 | Ers. dX

Weitergabe und Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster - Eintragung vorbehalten.

Dokumentnummer: 11306996 Teildokument: 000 | Version: 01 | Druckdatum: 16.02.2016